

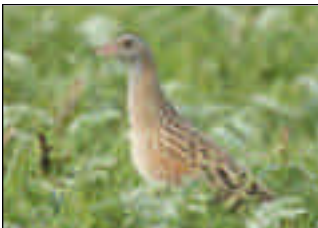
An Traonach i dThoraí

Le deich mbliana anuas, tá clú ar Thoraigh mar phríomhbhaile an Traonaigh. Cé go raibh an t-éan seo le fáil go forleathan ar fud na tíre tráth, tá sé go mór i mbaol go domhanda. Ach ab é an obair chaomhnaithe atá déanta ag taighdeoirí, feirmeoirí agus úinéirí talún, bheadh an Traonach i gcontúirt imeacht in éag. Tá Toraigh ar cheann de na corráiteacha sa tír ina bhfuil an “*crex-crex*” le cloisteáil.

Bhí an Traonach chomh fairsing sin, am amháin, nach bhfuil mórán daoine os cionn daichead bliain d’aois anois a bhfuil cónaí orthu faoin tuath nár chuala an scairt seo i rith na h-oíche. Tagann a lán daoine go Toraigh leis an Traonach a chluinstin arís.

Is é an Traonach fireann a bhíonn ag déanamh an scairtheadh, tá limistéar ag achan cheann acu agus scairteann siad leis an traonach baineanann a mhealladh agus le traonaigh fireanna eile a choinneáil ar shíúl. Bíonn an t-

éan baineanann ciúin agus í gnóthach ag tógáil neide i rith an tsamhraidh. Cuireann sí a nead i gcuibhreann ina mbíonn féar fada ann agus tógann sí dhá ál achan bhliain.



Traonach

Níl na modhanna talmhaíochta comhaimseartha in úsáid ar an oileán agus fóireann seo go maith don traonach. Bíonn féar fada ann sa tsamhradh agus ní bhíonn tarracóirí móra ann le neadacha a chur i mbaol. Tá líon na draonach ag titim áfach (féach ar an Tábla). Tá cúpla cúis le seo de réir cosúlachta; cur isteach ar neadacha, éanacha agus ainmhithe creiche (níl an t-ál ábalta imeacht ar eitleog go dtí go mbíonn siad cúig

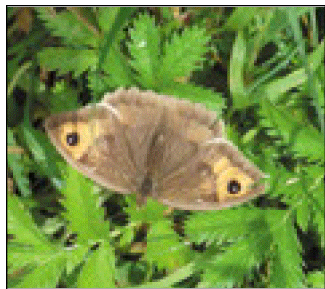
seachtainí d’aois), bíonn féar fada in easpa i mí Aibreáin nuair a thagann an traonach ón Aifric.

Is féidir an traonach a chluinstin ón bhealach mhór – sa Bhaile Thiar, idir an ché agus taobh thiar den Chlub Sóisialta agus idir an Bhaile Thoir agus Port an Dúin. Is é an an t-am is fearr le iad a chluinstin ná trathnóna brothallach tais i mBealtaine agus i Meitheamh go háirithe.

Líon na dTraonach i dToraigh

(Traonaigh fireanna) 1993-2007

1993	8	2001	20
1994	8	2002	32
1995	12	2003	34
1996	21	2004	32
1997	19	2005	20
1998	19	2006	22
1999	25	2007	18
2000	21		



Stephen Sheridan

Donnóg Fhéir

Tá líonmásc de scéir choitléil thart ar chostas an oileáin ag domhnhacathar éagsúla. Bíonn cailp ar an chladach agus amuigh níos dóimhne,

feanáin, spúirsí, ascaidí choiteann, crosoga, coitléil agus hataí an tsagairt. Is féidir iniúchadh a dhéanamh ar an saol faoi uisce le teagmháil a dhéanamh le “Toraigh Faoi Throm”,

T’agann athri suntsach ar an oileán sa samhradh agus an taobh tíre faoi bhlaith. Bíonn mearáirín coitianta ar an taobh bhán chomh maith le sunas, aiteal agus carrán beag. I measc na bhfeiceán bíonn an Donnóg Fhéir, Peacóg agus an Gormán Coiteann agus i mblianta áirithe Áilleáin le feiceáil.

Ag rís an tsamhraidh is féidir Liamháin Greine a fheiceáil ón chostas. Le blianta beaga anuas chonacthas ra. Le blianta beaga anuas chonacthas ra. Le blianta beaga anuas chonacthas ra. Le blianta beaga anuas chonacthas ra.

gabhláil ríochongarach do na do lámh a ligean air ar chor ar bith. Ba cheart do bhádait coimeáil amach uaidh chomh maith.

John Fox

Thall agus abhus, bíonn dobnhar-chun na le feiceáil ag seilg cois trá. Is iad na feiceáil ag seilg cois trá. Is iad na feiceáil ag seilg cois trá. Is iad na feiceáil ag seilg cois trá.

dhéanamh leis an Osrán. Is féidir turas báid a dhéanamh thart ar an oileán ach teagmháil a dhéanamh leis an Osrán. Is féidir turas báid a dhéanamh thart ar an oileán ach teagmháil a dhéanamh leis an Osrán.

Fiadhúlra eile

Tháinig Deilí óg, “Dougie” a thugtar air, go Toraigh i samhradh na bliana 2006 agus tá muintir an oileáin agus cuairteoirí ag baint aobhainis as chuid cleasaíochta ó shin. Is maith leis an bheith ag snáimh i gcuideachta rascáraigha fosta. Cé go bhfuil taithí áige ar dhaoine cáitlicear a chluimhníú gur áimhí fáin atá ann. Níor chóir

Cosdearga a gcuid neadacha anseo agus cé nach gcuireann Gaintid neadacha i dToraigh, bíonn siad le feiceáil ag rascáraicht san fharráige. Is féidir turas báid a dhéanamh thart ar an oileán ach teagmháil a dhéanamh leis an Osrán.



Cóg Cosdearg



Éanacha agus Dúlra Oileán Thoraí



BirdWatch Ireland,
1 Springmount, Newtownmountkennedy, Co. Wicklow
Phone: (01) 2819878

Gníomh de Phlean Oidhreacht Chontae Dhúin na nGall (2007-2011)

Andrew Kelly



Geachbhóg bheag

Tá na beannairí ar an chosta thuaidh agus thoir mar ghnáthóg ag coilínneachtaí móra éanacha farráige. Púillín, Crosáin, Foracháin, Fúlmaín agus Saithbhéir, Cuirteann Fabhcúin Gorma, Fíacha Dubha, Caga

Lochlainn a gcuid neadacha anseo agus bíonn siad le feiceáil ag beal an che fosta.

Bíonn Meirigh le feiceáil ag dul timpeall ar na coilínneachtaí seo. Bíonn Geachbhóga Beaga ar an trá ó dhcas. Thuaidh ón Teach Solais agus Geachbhóga Arrach le feiceáil siar ó Bíonn Faolcáin, Geachbhóga agus

Bes van't Sbot



Clochán

Le iad a choinneáil sábháilte. Da sa talamh ag brath ar an cheitearann Fheadóg, a gcuid ubhacha i bpoll Gheabhóg, agus go muinte an talamh rascach. Breithneann an Cosdeargán agus an Naoscach sa agus an Dreoilín i mballaí agus an Mhóna sna cuibhínn, an Clochán Traonach. Fuiscóg agus an Ríabhóg fairsing ar an talamh bán: An

Sa samhradh, bíonn éanacha neide go dtíochtadh duine ríochongarach do na h-éanacha seo, seans go mbeadh siad sceanraithe chun síuil. Mhá tharabáin seo, b’fhéidir go n-imeodh an t-éan ag fáil na n-ubhacha nó na n-éanacha óga gan chosaint ó éanacha creiche, ar nós Préacháin, Faolcáin nó Meirigh.

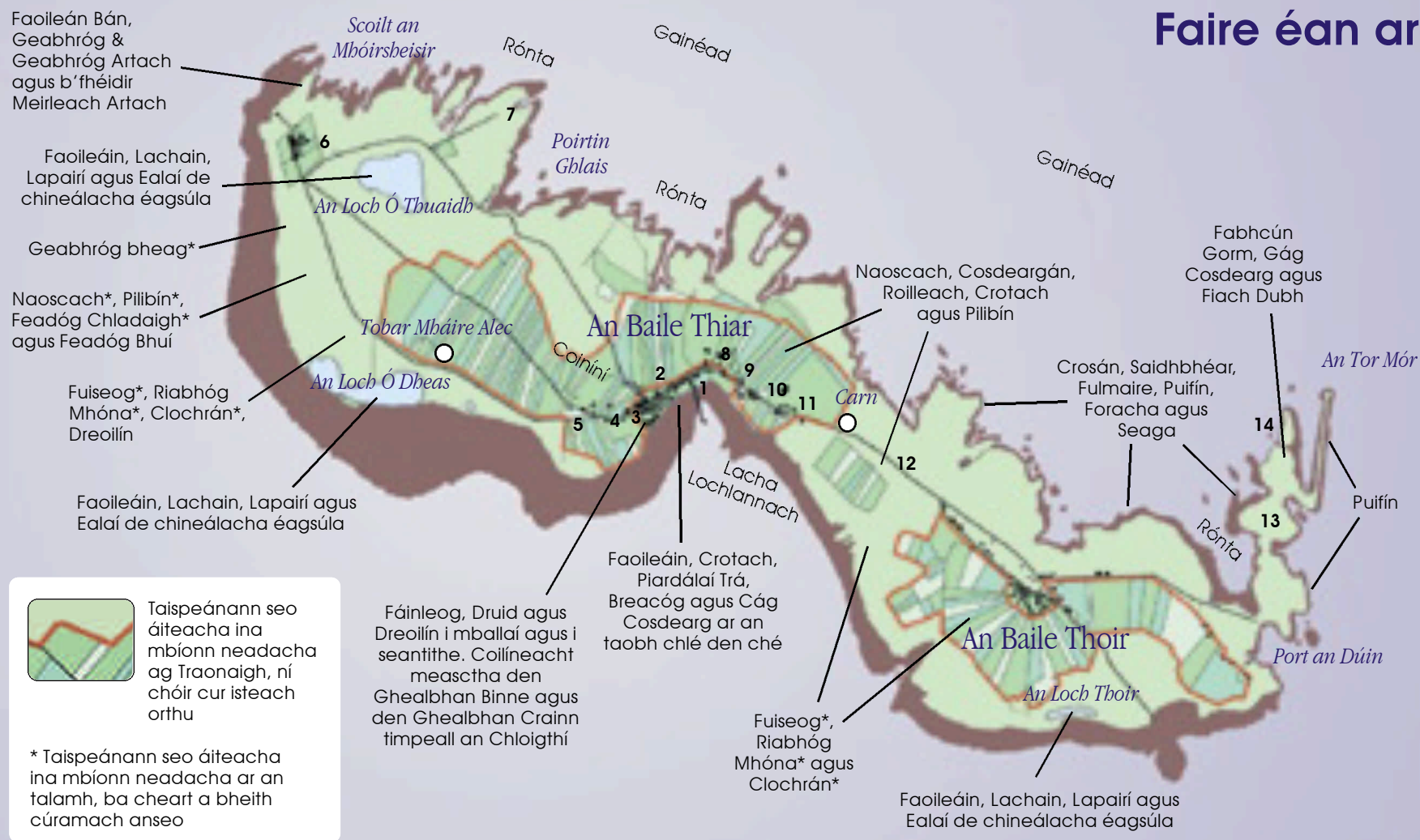


Sícin Traonaigh

Tá clú agus cáil ar Oileán Thoraí mar áit den scoth ó thaobh faire éan roisc an suímh iargúlta agus na gearbhóga éagsúla. Bíonn éanacha eachtráin le feiceáil san earrach agus san fhómhar. Bíonn seans ann éanacha neamhchoitianta a fheiceáil go h-áirithe le linn drochaimsire. De ghnaíocht Thuaidh, Tuaisceart na Mhórpa agus fíu amháin ón tSibéir. Cé go dtéann an Ghealgóg Laplannach agus an Ghealgóg Shnacha ar cuairt go muinte, bíonn éanacha eile neamhchoitianta le feiceáil cosúil leis an Ghealgóg Thathúil, an Ghealgóg Bhreimín, an Ceoláire an Ceoláire Banaíoch, an Ceoláire Gort Ríse, an Ceoláire Arrach agus an Fhuiscóg Ladharghcar.

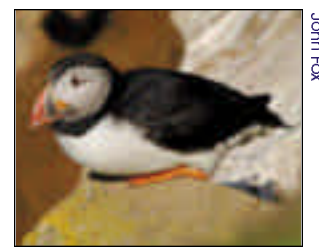
Faire éan

Faire éan ar Oileán Thoraí



Áiteacha Suimiúla

- 1 An Chros Tau
- 2 An Cloigtheach/Rothair ar cíos
- 3 Moirshéisear (Tuama – Créafóg Naofa)
- 4 An Caifé
- 5 Club Sóisialta
- 6 Teach Solais
- 7 Bothán Derek Hill
- 8 Óstán Thoraí
- 9 Teach Pobail Cholm Cille
- 10 Siopa
- 11 Gailearaí Dixon
- 12 An Torpedo (Dara Cogadh Domhanda)
- 13 Dún Bhaloir
- 14 Leac na Leannán



Puifín

John Fox

Taispeánann seo áiteacha ina mbíonn neadacha ag Traonaigh, ní chóir cur isteach orthu

* Taispeánann seo áiteacha ina mbíonn neadacha ar an talamh, ba cheart a bheith cúramach anseo

Tábhacht Oileán Thoraí don Fhiadhúlra

Le blianta anuas tá méadú tagtha ar líon na dturasóirí ag teacht go Toraigh. Cé gur rud maith é seo don oileán, tá impleachtaí ann don fhiadhúlra.

Faoi Dhlí na h-Eorpa, tá Oileán Thoraí leagtha amach mar Limistéar faoi Chosaint Speisialta agus is Limistéar Caomhantais Speisialta cósta an t-oileán.

Tá an slua is mó Traonach in Éirinn ag maireachtáil i dToraigh. Tá coilíneacht ar thábhacht náisiúnta de éanacha farraige ann mar aon le daonra tábhachtach de Lapairí, Geabhroga Bheaga agus Gága Cosdearga. Tógann a lán de na h-éanacha seo a gcuid neadacha ar an talamh, rud a fhágann i gcontúirt iad ó dhaoine ag siúl, ag campáil, ó madaí, quad-rothair agus fiú amháin ó lucht faire éan. Ba chóir a bheith iontach cúramach áit ar bith ina bhfuil éanacha neide ann. I gcás Thoraí, is ionann sin is a rá beagnach gach áit!

Bheadh muid buíoch dá dtiocfadh le cuairteoirí na treoracha seo a leanas a choinneáil i gcuimhne

- Coinnigí madaí ar téad i gcónaí.
- Fanaigí ar an chosán oiread agus is féidir. Más gá an cosán a thréigean, bígí airdeallach cá h-áit a leagfar bhur gcosa.
- Coinnigí siar ó bhruach na h-aille. Tá creimeadh cósta go h-ollc in áiteacha.
- Ná gabhaigí ró-chóngarach do éanacha neide. Má scanraítear éan seasaigí siar.
- Bíodh meas agaibh ar phríobháid-eachas mhuintir na oileáin agus sibh ag glacadh grianghrafanna.
- Coinnigí Toraigh slachtmhar glan. Bainigí úsáid as na boscaí bruscair, nó más féidir, tugaigí an bruscar ar ais abhaile libh.

Taisteal go Toraigh

Is féidir bád farantóireachta a fháil go Toraigh ó ché an Bhuna Bhig i rith an gheimhridh. Tuilleadh seirbhísí ó Mhachaire Rabhartaigh i rith an tsamhraidh.

Teagmháil

- Turasmara Teo (Donegal Coastal Cruises) 07495 31320/31340
- Toraigh na dTonn 0749135920/0868108411

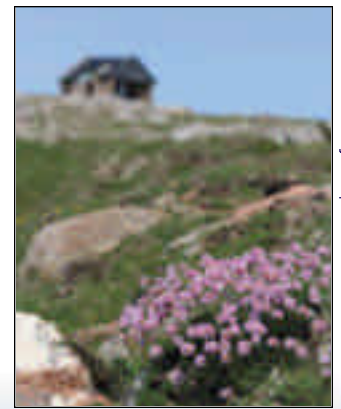
Lóistín Oíche

Tá rogha lóistín oíche i dToraigh. Tá óstán, teach ósta, árasáin agus go leor B&B.

Tuilleadh eolais: Comharchumann Thoraí Teo (Tory Island Co-op) ar 074 9135502

Eolas eile

- Turas báid: Toraigh na dTonn - 0749135920 / 0868108411
- Rothair ar Cíos, 0749165614
- Bus ar cíos (14 suíochán): Síob Teo Island Tours, 0876748449
- Tumadh: Toraigh Faoi Thonn (Tory Dive Centre), 0749135613



Caoróg Mhara

James Peat www.jamespeat.co.uk